

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Fraser, Sheila											
Vérificatrice générale du Canada											
TC28934	4-9 sept. 05	Oslo (Norvège)	Participer à une réunion du comité des normes professionnelles de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques	2 495,99	79,41	818,34	76,90	235,75	4,36	3 710,75	
TC29081	22-23 sept. 05	Québec	Participer comme invitée d'honneur à un souper des anciens			126,96	0,00	0,00	7,62	134,58	
TC29248	3-7 oct. 05	Paris (France)	Vérification, 'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	4 893,72	136,47	1 203,38	296,75	0,00	4,72	6 535,04	**
TC29530	26-27 oct. 05	Toronto	Conférencière, Société canadienne d'évaluation et Association américaine d'évaluation		342,85				23,89	366,74	366,74
TC29579	1-2 nov. 05	Régina	Vérification	674,82	11,32	112,92	11,73	0,00	55,38	866,17	
				8 064,53	570,05	2 261,60	385,38	235,75	95,97	11 613,28	366,74
Wiersema, John											
Sous vérificateur général											
TC29149	30 sept. - 3 oct. 05	Halifax	Réunion avec les employés du bureau régional	684,32	47,21	152,57	44,25	40,65	98,25	1 067,25	
TC29572	30 oct. - 1 nov. 05	Edmonton, Vancouver	Réunions avec les employés du bureau régional	861,41	99,31	240,83	117,11	91,41	93,23	1 503,30	
				1 545,73	146,52	393,40	161,36	132,06	191,48	2 570,55	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

** une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Gélinas, Johanne											
Commissaire à l'environnement et au développement durable											
TC29644	1-2 sept. 05	Montréal	Participation à une fonction de Greenpeace; Réunion avec un haut fonctionnaire du gouvernement		171,70		11,08	27,36	12,61	222,75	
TC29565	5-10 sept. 05	Sept-Îles	Vérification	715,00		273,59	244,40	118,39	88,22	1 439,60	
TC29467	1-6 oct. 05	Paris (France)	Réunions, Organisation de coopération et de développement économique	4 636,48	185,50	1 254,52	343,00	222,93	4,15	6 646,58	
TC29508	12-13 oct. 05	Ste. Theresa Point	Vérification	474,09	37,74	109,70	85,37	53,87	50,38	811,15	
TC29697	24 oct. - 5 nov. 05	Moscou, St-Petersburg (Russie)	Présider le Groupe de travail sur la vérification environnementale de l'Organisation internationale des institutions supérieures de contrôle des finances publiques	5 978,07	50,90	3 332,59	470,82	336,82	1,05	10 170,25	
TC29848	15-16 nov. 05	Toronto	Participation à un symposium CCAF-FCVI Inc.	485,60	166,00	149,71	42,92	32,64	44,01	920,88	
TC29934	23-24 nov. 05	Kananaskis	Conférencière, Retraite 2005 des chercheurs du Réseau canadien de l'eau	622,56	23,58		108,20	32,64	53,44	840,42	
TC29938	28-29 nov. 05	Toronto, Montréal	Réunions, aviseurs externes, Commission de la coopération environnementale de l'Amérique du Nord	417,05	99,06	172,50	54,10	73,68	57,46	873,85	
				13 328,85	734,48	5 292,61	1 359,89	898,33	311,32	21 925,48	
Campbell, Ronnie											
Vérificateur général adjoint											
TC28985	6-9 sept. 05	Bruxelles (Belgique), Londres (Grande-Bretagne)	Réunions, hauts fonctionnaires de la Grande-Bretagne et de l'Union européenne	2 662,33	245,54	837,12	314,88	165,71	5,51	4 231,09	
TC29563	29 sept. - 17 oct. 05	Sydney, Melbourne, Brisbane, Canberra (Australie)	Participer au congrès de la société d'évaluation d'Australie; Participer au congrès des vérificateurs généraux du Commonwealth; Réunions avec des hauts fonctionnaires du gouvernement et du monde universitaire	9 714,29	204,87	1 078,69	744,48	611,22	8,74	12 362,29	
				12 376,62	450,41	1 915,81	1 059,36	776,93	14,25	16 593,38	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

** une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Cheng, Nancy Vérificatrice générale adjointe											
TC29112	7-8 sept. 05	Toronto	Vérification	494,58	150,00		42,31	40,69	48,60	776,18	
TC29055	10-18 sept. 05	Paris (France)	Vérification, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	4 427,48	207,25	1 270,84	738,30	257,04	6,78	6 907,69	**
TC29362	1-10 oct. 05	Paris (France)	Vérification, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	4 426,07	200,48	1 385,32	717,21	289,23	7,03	7 025,34	**
TC29626	23-24 oct. 05	Montréal	Vérification; Réunion avec les employés du bureau régional		231,03	167,66	22,83	40,69	29,67	491,88	
TC29646	3-4 nov. 05	Québec	Participer au forum du Conseil national Traverser les frontières	687,79	144,53	294,08	42,45	44,46	79,68	1 292,99	
				<u>10 035,92</u>	<u>933,29</u>	<u>3 117,90</u>	<u>1 563,10</u>	<u>672,11</u>	<u>171,76</u>	<u>16 494,08</u>	
Flageole, Richard Vérificateur général adjoint											
TC28928	6-7 sept. 05	Montréal	Vérification		171,70	212,59	22,59	32,64	26,38	465,90	
					<u>171,70</u>	<u>212,59</u>	<u>22,59</u>	<u>32,64</u>	<u>26,38</u>	<u>465,90</u>	
Lennox, Andrew Vérificateur général adjoint											
TC29567	13-14 oct. 05	Iqaluit	Vérification	1 435,23		151,42	91,00	55,28	118,28	1 851,21	
				<u>1 435,23</u>		<u>151,42</u>	<u>91,00</u>	<u>55,28</u>	<u>118,28</u>	<u>1 851,21</u>	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

** une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
McRoberts, Hugh Vérificateur général adjoint											
Aucun frais de voyage pour cette période											
Ricard, Lyse Vérificatrice générale adjointe											
TC29784	17-18 nov. 05	Toronto	Vérification	420,34		174,52	11,65	32,64	42,55	681,70	
				<u>420,34</u>		<u>174,52</u>	<u>11,65</u>	<u>32,64</u>	<u>42,55</u>	<u>681,70</u>	
Rossetti, John Vérificateur général adjoint											
TC29106	26-27 sept. 05	Winnipeg	Vérification	755,52	106,61	138,74	84,20	32,64	74,59	1 192,30	
				<u>755,52</u>	<u>106,61</u>	<u>138,74</u>	<u>84,20</u>	<u>32,64</u>	<u>74,59</u>	<u>1 192,30</u>	
Smith, Rick Vérificateur général adjoint											
TC29510	19-20 oct. 05	New York (É-U)	Réunions avec des hauts fonctionnaires des Nations Unies	719,35	94,68	415,71	108,60	37,08	47,97	1 423,39	
				<u>719,35</u>	<u>94,68</u>	<u>415,71</u>	<u>108,60</u>	<u>37,08</u>	<u>47,97</u>	<u>1 423,39</u>	
Ste-Marie, Jean Vérificateur général adjoint											
Aucun frais de voyage pour cette période											

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

** une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.

Réclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant remboursé
Thompson, Ronald Vérificateur général adjoint											
TC29206	22-23 sept. 05	Iqaluit	Vérification	1 392,18		85,00	82,17	60,94	111,96	1 620,29	
				<u>1 392,18</u>		<u>85,00</u>	<u>82,17</u>	<u>60,94</u>	<u>111,96</u>	<u>1 620,29</u>	
Timmins, Douglas Vérificateur général adjoint											
TC29246	4-6 oct. 05	Halifax	Participer au Colloque international sur la gestion financière des gouvernements nationaux	423,74	46,49	358,37	40,26	87,98	99,20	1 056,04	
				<u>423,74</u>	<u>46,49</u>	<u>358,37</u>	<u>40,26</u>	<u>87,98</u>	<u>99,20</u>	<u>1 056,04</u>	

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

** une portion est recouverte selon les arrangements de recouvrement de coûts auprès de l'entité vérifiée.